联 合 国 S/PV.6330



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第六三三〇次会议

2010 年 6 月 4 日星期五上午 10 时举行
纽约

主席:	埃列尔先生	(墨西哥)
成员:	奥地利	埃布纳先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	武卡希诺维奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	王民先生
	法国	阿罗先生
	加蓬	蒙加拉·穆索奇先生
	日本	高须先生
	黎巴嫩	阿萨夫先生
	尼日利亚	洛洛先生
	俄罗斯联邦	埃洛埃娃女士
	土耳其	丁奇女士
	乌干达	穆戈亚先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	夸瑞先生
	美利坚合众国	德劳伦蒂斯先生

议程项目

有关海地的问题

10-38888 (C)





上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

有关海地的问题

主席(以西班牙语发言)：我谨通知安理会，我收到了阿根廷、加拿大、智利、危地马拉、海地、秘鲁、西班牙和乌拉圭代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这些代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，梅罗雷先生(海地)在安理会议席就座；上述其他国家的代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座。

主席(以西班牙语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2010/277，其中载有阿根廷、奥地利、巴西、加拿大、智利、法国、危地马拉、日本、墨西哥、秘鲁、西班牙、美利坚合众国和乌拉圭提交的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对，我现在就把这项决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、中国、法国、加蓬、日本、黎巴嫩、墨西哥、尼日利亚、俄罗斯联邦、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以西班牙语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1927(2010)号决议。

我现在请海地代表发言。

梅罗雷先生(海地)(以法语发言)：主席先生，我感谢你让我发言。我要借此机会代表海地政府和人民感谢安理会成员对这项决议投了赞成票。

如安理会所知，这项决议对我们来说非常重要。在安全理事会最近一次继秘书长向安理会提交报告(S/2010/200)之后举行的会议上(见 S/PV.6303)，我国总理让-马克斯·贝勒里夫有力地强调了海地对今天决议中所述问题的重视。因此，海地欢迎这项决议获得一致通过，它无疑将在目前这个艰难时期为海地政府提供帮助。

如安理会所知，而且这项决议中也提到，我国目前正在开展选举进程。很显然，鉴于 1 月 12 日地震使我们蒙受的巨大损失，包括给国家警察造成的损失，这项决议规定追加提供支助，无疑将使警察能够更好地在选举期间保障民众安全。

正如同样已指出的那样，目前海地正处于雨季，这给仍生活在临时营地中的民众生活带来了进一步困难。因此，非常有必要发出呼吁，要求联合国海地稳定特派团(联海稳定团)支持海地政府努力更好地在首都以及在收容境内流离失所者的各省城市控制局面。海地政府要向安理会表示感谢，因为在过去六年中，它一直对海地经受的磨难表现出了极大的同情和理解。

因此，我要向安理会强调，海地政府坚决致力于选举进程，我国元首已经强调过这一点。立法选举和总统选举都计划于 11 月底举行。由于美洲国家组织、加勒比共同体，当然还有联合国系统的支持，我们已经为选举做了各种安排，目前正在最后敲定。我们完全有理由相信，由于有了这项决议中规定提供的额外资源，选举将会在尽可能好的条件下进行，从而确保在 2 月初按照《海地宪法》的规定，有效移交权力。

主席先生，请允许我再次代表海地政府和人民感谢安理会通过了这项决议，它无疑是联合国向我们提供帮助以确保我国稳定与发展方面所采取的又一个步骤。

在这方面，我要指出，本星期在多米尼加共和国蓬塔卡纳举行的首脑会议取得了圆满成功。我代表我国政府感谢东道国多米尼加共和国，同时也感谢接受莱昂内尔·费尔南德斯总统的邀请以及再次重申在海地重建阶段为海地提供帮助和支持的所有其他会员国。

主席(以西班牙语发言)：安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

上午10时25分散会。